

RESIDENCE DU RUANDA.  
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

N°49/Just.

OBJET:

Enquête concussion.

ASTRIDA



928

Astrida, le 9 janvier 1951.-

Monsieur l'Officier de Police Judiciaire,

Suite à ma lettre n°3573/Just je vous  
communiqua ce qui suit:

Au sujet de la ~~tentation~~ de corruption du policier  
Nayigihugu, voici l'explication du prevenu Buribube:

"C'est exact j'ai volé le vélo. Quand le policier m'a  
arrêté il m'a demandé si j'avais payé mon impôt de capitation  
J'ai dit que non mais que j'avais 40 frs sur moi et je les  
lui ai montrés "

Je vous saurais gré de bien vouloir acter la  
déclaration du policier et de me la faire parvenir assez  
rapidement afin de pouvoir cloturer cette affaire.

L'Officier de Police Judiciaire,  
CH. L E E S.

A Monsieur l'Officier de Police Judiciaire  
à

K A Y A N Z A.

=====